



The Absolute Reality

www.quran4u.com



اے پروردگار جو بات ہم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں تو سب جانتا ہے۔

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

سورة ابراهيم

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الر

الف لام را

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

(یہ) ایک (پرنور) کتاب (ہے) اس کو ہم نے تم پر اس لئے نازل

کیا ہے کہ لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جاؤ۔

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (1)

(یعنی) انکے پروردگار کے حکم سے غالب اور قابل تعریف (خدا) کے راستے کی طرف۔

اللّٰهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ^ط

وہ خدا کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے۔

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ (2)

اور کافروں کے لیے عذاب سخت (کی وجہ) سے خرابی ہے۔

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

جو آخرت کی نسبت دنیا کو پسند کرتے

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا^ج

اور (لوگوں کو) خدا کے راستے سے روکتے اور اس میں کجی چاہتے ہیں۔

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ (3)

یہ لوگ پرلے سرے کی گمراہی میں ہیں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ^ط

اور ہم نے کوئی پیغمبر نہیں بھیجا مگر اپنی قوم کی زبان بولتا تھا تاکہ انہیں (احکام خدا) کھول کھول کر بتا دے۔

فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ^ج

پھر خدا جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (4)

اور وہ غالب اور حکمت والا ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی نشانیاں دیکر بھیجا کہ اپنی قوم کو تاریکی سے نکال کر روشنی میں لے جاؤ۔

وَذَكَّرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ

اور ان کو خدا کے دن یاد دلاؤ۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعُلَّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (5)

اور اس میں ان لوگوں کے لئے جو صابر و شاکر ہیں (قدرت خدا کی) نشانیاں ہیں۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

خدا نے جو تم پر مہربانیاں کی ہیں انکو یاد کرو جبکہ تم کو فرعون کی قوم (کے ہاتھ) سے مخلصی دی۔

يَسُوهُمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَيِّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ

وہ لوگ تمہیں بڑے عذاب دیتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو مار ڈالتے تھے اور عورت ذات یعنی تمہاری لڑکیوں کو زندہ رہنے دیتے تھے۔

وَفِي ذَلِكَ لَبَأَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ (6)

اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی (سخت) آزمائش تھی۔

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

اور جب تمہارے پروردگار نے (تم کو) آگاہ کیا کہ اگر شکر کرو گے تو میں تمہیں زیادہ دوں گا

وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ (7)

اور اگر ناشکری کرو گے تو (یاد رکھو کے) میرا عذاب (بھی) سخت ہے۔

وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ (8)

اور موسیٰ علیہ السلام نے (صاف صاف) کہہ دیا کہ اگر تم اور جتنے اور لوگ زمین میں ہیں سب کے سب ناشکری کرو تو خدا بھی بے نیاز (اور) قابل تعریف ہے۔

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ

بھلا تم کو ان لوگوں (کے حالات) کی خبر نہیں پہنچی جو تم سے پہلے تھے (یعنی) نوح علیہ السلام اور عاد و ثمود کی قوم؟

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ

اور جو ان کے بعد تھے جن کا علم خدا کے سوا کسی کو نہیں

جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَقْوَامِهِمْ

(جب) ان کے پاس پیغمبر نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے اپنے ہاتھ ان کے مونہوں پر رکھ دیے (کہ خاموش رہو)

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

اور کہنے لگے کہ ہم تو تمہاری رسالت کو تسلیم نہیں کرتے۔

وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ (9)

اور جس چیز کی طرف تم ہمیں بلا تے ہو ہم اس سے قوی شک ہیں۔

قَالَتْ مُرْسَلُهُمْ أَنِّي اللَّهُ شَكُّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

ان کے پیغمبروں نے کہا کیا (تم کو) خدا (کے بارے) میں شک ہے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کر نیوالا ہے؟

يَدْعُوكُمْ لِيَتَغْفَرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى

اور تمہیں اس لئے بلاتا ہے کہ تمہارے گناہ بخشے اور (فائدہ پہنچانے کیلئے) ایک مدت مقرر تک تم کو مہلت دے۔

قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا

وہ بولے تم تو ہمارے ہی جیسے آدمی ہو۔

تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ (10)

تمہارا منشاء ہے کہ جن چیزوں کو ہمارے بڑے پوجتے ہیں ان (کے

پوجنے) سے ہم کو بند کر دو تو (اچھا) کوئی دلیل لاؤ (یعنی معجزہ دکھاؤ)

قَالَتْ لَهُمْ مُرْسَلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

پیغمبروں نے ان سے کہا کہ ہاں ہم تمہارے ہی جیسے آدمی ہیں

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

لیکن خدا اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے (نبوت کا) احسان کرتا ہے۔

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

اور ہمارے اختیار کی بات نہیں کہ ہم خدا کے حکم کے بغیر تم کو (تمہاری فرمائش کے مطابق) معجزہ دکھائیں۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (11)

اور خدا ہی پر مومنوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے۔

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا

ہم کیونکر خدا پر بھروسہ نہ رکھیں حالانکہ اس نے ہم کو ہمارے (دین کے سیدھے) راستے بتائے ہیں

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا

جو تکلیفیں تم ہم کو دیتے ہو اس پر صبر کریں گے۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (12)

اور اہل توکل کو خدا ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّسُلُهُمْ لِنُحْرِبِكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا

اور جو کافر تھے انہوں نے اپنے پیغمبروں سے کہا کہ (یا تو) ہم تم کو

اپنے ملک سے باہر نکال دیں گے یا (ہمارے) مذہب میں داخل ہو جاؤ۔

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ (13)

تو پروردگار نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ ہم ظالموں کو ہلاک کر دیں گے

وَلَنُكَفِّرَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ^ج

اور ان کے بعد تم کو اس زمین میں آباد کریں گے۔

ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ (14)

یہ اس شخص کے لئے ہے جو (قیامت کے روز) میرے سامنے
کھڑے ہونے سے ڈرے۔ اور میرے عذاب سے خوف کرے

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (15)

اور پیغمبروں نے (خدا سے اپنی) فتح چاہی تو سرکش ضدی نامراد رہ گیا۔

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ (16)

اس کے پیچھے دوزخ ہے اور اسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا۔

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

وہ اس کو گھونٹ گھونٹ پئے گا اور گلے سے نہیں اتار سکے گا

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمُعِيذٍ^ط

اور ہر طرف سے اسے موت آرہی ہوگی مگر وہ مرنے میں نہیں آئے گا۔

وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ (17)

اور اس کے پیچھے سخت عذاب ہو گا۔

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ بَدَّبَّهُمْ^ط أَعْمَاهُمْ^ط كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ^ط

جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے کفر کیا انکے اعمال کی مثال راکھ کی سی
ہے کہ آندھی کے دن اس پر زور کی ہوا چلے (اور) اسے اڑالے جائے

لَا يَقْدِرُونَ بِهَا كَسْبُوا عَلَى شَيْءٍ^ج

(اسی طرح) جو کام وہ کرتے رہے ان پر ان کو کچھ دسترس نہ ہوگی

ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ البَعِيدُ (18)

یہی تو پرلے سرے کی گمراہی ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے؟

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ (19)

اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور (تمہاری جگہ) نئی مخلوق پیدا کر دے۔

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بَعِزٍ (20)

اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں۔

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

اور (قیامت کے دن) سب لوگ خدا کے سامنے کھڑے ہوں گے تو ضعیف العقل متبع اپنے (رؤسائے) متکبرین سے کہیں گے کہ ہم تو تمہارے پیرو تھے۔

فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

کیا تم خدا کا کچھ عذاب ہم پر سے دفع کر سکتے ہو؟

قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ

وہ کہیں گے کہ اگر خدا ہم کو ہدایت کرتا تو ہم تم کو ہدایت کرتے۔

سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرٌ عَنَّا أَمْ صَدْرْنَا

اب ہم گھبرائیں یا صبر کریں ہمارے حق میں برابر ہے۔

مَا لَنَا مِنْ مَّحِصٍ (21)

کوئی جگہ (گریز اور) رہائی کی ہمارے لئے نہیں ہے۔

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ

جب (حساب کتاب کا) کام فیصل ہو چکے گا تو شیطان کہے گا (جو) وعدہ خدا نے تم سے کیا تھا (وہ تو) سچا (تھا)

وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ

اور (جو) وعدہ میں نے تم سے کیا تھا وہ جھوٹا تھا۔

وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

اور میرا تم پر کسی طرح کا زور نہیں تھا۔

إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي

ہاں میں نے تم کو (مگر ابھی اور باطل کی طرف) بلایا تو تم نے (جلدی سے اور بے دلیل) میرا کہنا مان لیا۔

فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَا أَنْفُسُكُمْ

(آج) مجھے ملامت نہ کرو اپنے آپ ہی کو ملامت کرو۔

مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي

نہ میں تمہاری فریاد رسی کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریاد رسی کر سکتے ہو۔

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ

میں اس بات سے انکار کرتا ہوں کہ تم پہلے مجھے شریک بناتے تھے۔

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (22)

بے شک جو ظالم ہیں ان کے لئے درد دینے والا عذاب ہے۔

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور جو ایمان لائے اور عمل نیک کئے وہ بہشتوں میں داخل کئے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔

صَلِّ
خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

اپنے پروردگار کے حکم سے ہمیشہ ان میں رہیں گے۔

تَحْيَتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ (23)

وہاں انکی صاحب سلامت سلام ہو گا۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے پاک بات کی کیسی مثال بیان فرمائی ہے

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ (24)

(اور ایسی ہے) جیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ مضبوط (یعنی زمین کو پکڑے ہوئے) ہو اور شاخیں آسمان میں۔

تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا

اپنے پروردگار کے حکم سے ہر وقت پھل لاتا (اور میوے دیتا) ہو

وَيُضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (25)

اور خدا لوگوں کے لئے مثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ

اور ناپاک بات کی مثال ناپاک درخت کی سی ہے

اجْتُمِئْتُ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ (26)

(نہ جڑ مستحکم نہ شاخیں بلند) زمین کے اوپر ہی سے اکھیڑ کر پھینک دیا جائے اسکو ذرا بھی قرار (وثبات) نہیں۔

صَلِّ
يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

خدا مومنوں (کے دلوں) کو (صحیح اور) پکی بات سے دنیا کی

زندگی میں بھی مضبوط رکھتا ہے اور آخرت میں بھی (رکھے گا)

وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ^ج

اور خدا بے انصافوں کو گمراہ کر دیتا ہے۔

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ (27)

اور خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے خدا کے احسان کو ناشکری سے بدل دیا۔

وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ (28)

اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں اتارا؟

جَهَنَّمَ

(وہ گھر) دوزخ ہے۔

يَصَلُّونَهَا وَيَلْبَسُونَ الْقُرَّانِ^ط (29)

(سب ناشکرے) اس میں داخل ہونگے اور وہ برا ٹھکانا ہے۔

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَدَاءً لِيُضِلُّوا عَنِ سَبِيلِهِ^ط

اور ان لوگوں نے خدا کے شریک مقرر کئے کہ (لوگوں کو) اسکے راستے سے گمراہ کریں۔

قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ (30)

کہہ دو کہ (چند روز) فائدے اٹھا لو آخر تم کو دوزخ کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) میرے مومن بندوں سے کہہ دو کہ نماز پڑھا کریں

وَيُنْفِقُوا مِنْ رِزْقِنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

اور ہمارے دیئے ہوئے مال میں سے درپردہ اور ظاہر خرچ کرتے رہیں

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالَ (31)

اس دن کے آنے سے پیشتر جس میں نہ (اعمال کا) سودا ہوگا اور نہ دوستی (کام آئے گی)۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے مینہ برسایا۔

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ^ط

پھر اس سے تمہارے کھانے کے لئے پھل پیدا کئے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ^ط

اور کشتیوں (اور جہازوں) کو تمہارے زیر فرمان کیا تاکہ دریا (اور سمندر) میں اس کے حکم سے چلیں۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْآهْتَامَ (32)

اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ^ط

اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے کام میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور پر چل رہے ہیں۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ (33)

اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا۔

وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ^ج

اور جو کچھ تم نے مانگا سب میں سے تم کو عنایت کیا۔

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا^ط

اور اگر خدا کے احسان گننے لگو تو شمار نہ کر سکو۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَفَّارٌ (34)

(مگر لوگ نعمتوں کا شکر نہیں کرتے) کچھ شک نہیں کہ انسان بڑا بے انصاف اور ناشکر ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا

اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ میرے پروردگار اس شہر کو (لوگوں کے لئے) امن کی جگہ بنا دے

وَاجْعَلْنِي ذَكِيًّا وَقَدِيرًا أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ (35)

اور مجھے اور میری اولاد کو اس بات سے کہ بتوں کی پرستش کرنے لگیں بچائے رکھ۔

رَبِّ إِنَّمَنْ أَضَلَّنَا مِنْ النَّاسِ^ط

اے پروردگار انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا ہے۔

فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي^ط

سو جس شخص نے میرا کہا مانا وہ میرا ہے

وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَافِرٌ رَحِيمٌ (36)

اور جس نے میری نافرمانی کی تو تو بخشنے والا مہربان ہے۔

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ دُونِ بَيْتِي بَوَادِئَ غَيْرِ ذِي زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ

اے پروردگار! میں نے اپنی اولاد میدان (مکہ) میں جہاں کھیتی

نہیں تیرے عزت (و ادب) والے گھر کے پاس لا بسائی ہے۔

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

اے پروردگار تاکہ یہ نماز پڑھیں۔

فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ

تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ ان کی طرف جھکے رہیں

وَأَرْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (37)

اور ان کو میووں سے روزی دے تاکہ (تیرا) شکر کریں۔

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعَلَّمُ مَا تُخْفِي وَمَا تُعَلِّمُ^ظ

اے پروردگار جو بات ہم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں تو سب جانتا ہے۔

وَمَا يُخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ (38)

اور خدا سے کوئی چیز مخفی نہیں (نہ) زمین میں نہ آسمان میں۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ^ج

خدا کا شکر ہے جس نے مجھ کو بڑی عمر میں اسمعیل اور اسحاق بخشے۔

إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ (39)

بیشک میرا پروردگار دعا سننے والا ہے۔

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي^ج

اے پروردگار مجھ کو ایسی (توفیق عنایت) کر کہ نماز پڑھتا رہوں اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق بخش)

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ (40)

اے پروردگار میری دعا قبول فرما۔

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ (41)

اے پروردگار حساب (کتاب) کے دن مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور مومنوں کو مغفرت کیجیو۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ^ج

اور (مومنو!) مت خیال کرنا کہ یہ ظالم جو عمل کر رہے ہیں خدا ان سے بے خبر ہے۔

إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ (42)

وہ انکو اس دن تک مہلت دے رہا ہے جبکہ (دہشت کے سبب) آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائیں گی۔

مُهُطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ

(اور لوگ) سر اٹھائے ہوئے (میدان قیامت کی طرف) دوڑ رہے ہوں گے۔

لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ^ص

ان کی نگاہیں انکی طرف لوٹ نہ سکیں گی

وَأَنْتُمْ تَهْتُمُونَ هَؤُلَاءِ (43)

اور انکے دل (مارے خوف کے) ہوا ہورہے ہوں گے۔

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَا تِيهِمُ الْعَذَابُ

اور لوگوں کو اس دن سے آگاہ کر دو جب ان پر عذاب آجائے گا۔

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا

تب ظالم لوگ کہیں گے کہ

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لِّحُبِّ دَعْوَتِكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ^ط

اے ہمارے پروردگار ہمیں تھوڑی سی مدت مہلت عطا کرتا کہ ہم تیری دعوت (توحید) قبول کریں اور تیرے پیغمبروں کے پیچھے چلیں

أَوْلَمْ تَكُونُوا أَتَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ (44)

(تو جواب ملے گا) کیا تم پہلے قسمیں نہیں کھایا کرتے تھے کہ تم کو (اس حال سے جس میں تم ہو) زوال (اور قیامت کو حساب اعمال) نہیں ہو گا۔

وَسَكَتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

اور جو لوگ اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے تم ان کے مکانوں میں رہتے تھے

وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ

اور تم پر ظاہر ہو چکا تھا کہ ہم نے ان لوگوں کے ساتھ کس طرح (کا معاملہ) کیا تھا

وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ (45)

اور تمہارے (سمجھانے) کیلئے مثالیں بھی بیان کر دی تھیں۔

وَقَدْ مَكَرُوا وَمَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ

اور انہوں نے (بڑی بڑی) تدبیریں کیں اور انکی (سب) تدبیریں خدا کے ہاں (لکھی ہوئی) ہیں۔

وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ (46)

گو وہ تدبیریں ایسی (غضب کی) تھیں کہ ان سے پہاڑ بھی ٹل جائیں۔

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدَهُ ^{رَسُولُهُ}

تو ایسا خیال نہ کرنا کہ خدا نے جو اپنے پیغمبروں سے وعدہ کیا ہے اسکے خلاف کریگا۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ (47)

بیشک خدا زبردست (اور) بدلہ لینے والا ہے۔

يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ ^{صَل}

جس دن یہ زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان بھی (بدل دیئے جائیں گے)

وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (48)

اور سب لوگ خدائے یگانہ و زبردست کے سامنے نکل کھڑے ہوں گے۔

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ (49)

اور اس دن تم گنہگاروں کو دیکھو گے کہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔

سَرَّابِيلُهُمْ مِنْ قَطَرٍ اِنٍ وَتَعْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارِ (50)

ان کے کرتے گندھک کے ہوں گے اور انکے مونہوں کو آگ لپٹ رہی ہوگی۔

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

یہ اس لئے کہ خدا ہر شخص کو اسکے اعمال کا بدلہ دے۔

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ (51)

بے شک خدا جلد حساب لینے والا ہے۔

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ

یہ (قرآن) لوگوں کے نام (خدا کا پیغام) ہے تاکہ ان کو اس سے ڈرایا جائے

وَلِيَعْلَمُوا اَنَّهٗمَ هُوَ اللّٰهُ وَاحِدٌ

اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہی اکیلا معبود ہے

وَلِيُنذَرَ كُرْهُ اُولِ الْاَلْبَابِ (52)

اور تاکہ اہل عقل نصیحت پکڑیں۔

